



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ  
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ກະຊວງ ໄປສະນີ, ໂທລະຄົມມະນາຄົມ ແລະ ການສຶສານ

ເລກທີ ២៩៥ /ປທສ

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ ១០ ລາວມາ ឆົກ ២០១៧

ຂໍ້ຕົກລົງ  
ວ່າດ້ວຍ ການດຳເນີນທຸລະກິດທີ່ປຶກສາ ແລະ ຜິກອົບຮົມດ້ານໄອຊີທີ

- ອີງຕາມ ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍ ການໂທລະຄົມມະນາຄົມ (ສະບັບປັບປຸງ) ສະບັບເລກທີ 09/ສພຊ, ລົງວັນທີ 21 ທັນວາ 2011.
- ອີງຕາມ ດໍາລັດຂອງນາຍົກລັດຖະມົນຕີ ວ່າດ້ວຍການຈັດຕັ້ງ ແລະ ເຄືອນໃຫວຂອງ ກະຊວງ ໄປສະນີ, ໂທລະຄົມມະນາຄົມ ແລະ ການສຶສານ, ສະບັບເລກທີ 303/ນຍ, ລົງວັນທີ 26 ກັນຍາ 2011.

ລັດຖະມົນຕີ ອອກຂໍ້ຕົກລົງ:

ໝວດທີ 1  
ບັນຍັດທົ່ວໄປ

ມາດຕາ 1. ຈຸດປະສົງ

ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ກຳນົດຫຼັກການ, ລະບຽບການ ແລະ ມາດຕະການ ໃນການຄຸ້ມຄອງການດຳເນີນທຸລະກິດທີ່ປຶກສາ ແລະ ຜິກອົບຮົມດ້ານໄອຊີທີ ເພື່ອຮັດໃຫ້ການບໍລິການມີຄວາມເປັນລະບຽບ, ເອກະພາບ ແລະ ມີມາດຕະຖານ ແມ່ໄສປົກປ້ອງສິດຜົນປະໂຫຍດຂອງຜູ້ໃຊ້ບໍລິການ ແລະ ສັງຄົມ ປະກອບສ່ວນເຂົ້າໃນການຝັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມຂອງຊາດ.

ມາດຕາ 2. ການດຳເນີນທຸລະກິດທີ່ປຶກສາ ແລະ ຜິກອົບຮົມດ້ານໄອຊີທີ

ການດຳເນີນທຸລະກິດທີ່ປຶກສາ ແມ່ນການເຄືອນໃຫວດຳເນີນທຸລະກິດໃນການເກັບກຳ, ວິຄາະຂໍ້ມູນ, ໃຫ້ຄໍາປຶກສາ ຫຼື ໃຫ້ຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານໄອຊີທີ່ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ.

ການດຳເນີນທຸລະກິດຝິກອົບຮົມ ແມ່ນການເຄືອນໃຫວດຳເນີນທຸລະກິດໃນການເປີດຫຼັກສຸດການສິດສອນ ຫຼື ຜິກອົບຮົມດ້ານໄອຊີທີໃນໄລຍະສັ້ນໃຫ້ແກ່ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ.

ການດຳເນີນທຸລະກິດທີ່ປຶກສາ ແລະ ຜິກອົບຮົມດ້ານໄອຊີທີ ຕ້ອງໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຈາກຂະແໜງການໄປສະນີ, ໂທລະຄົມມະນາຄົມ ແລະ ການສຶສານ.

### ມາດຕາ 3. ອະທິບາຍຄໍາສັບ

ຄໍາສັບທີ່ໃຊ້ໃນຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ມີຄວາມໝາຍ ດັ່ງນີ້:

1. ຫຼັກສຸດ ໝາຍເຖິງ ການກຳນົດຈັດຕັ້ງວິທີການຮຽນ-ການສອນ, ຈຸດໝາຍຂອງການສຶກສາ, ໂຄງສ້າງເນື້ອໃນວິຊາຮຽນ ແລະ ການວັດຜົນຂອງວິຊາຮຽນຕ່າງໆ ເພື່ອຮັບປະກັນໃຫ້ຜູ້ຮຽນມີຄວາມຮູ້, ຄວາມສາມາດ ແລະ ຄຸນສົມບັດສິນທຳປະຕິວັດ;
2. ໃບຢັ້ງຢືນ ໝາຍເຖິງ ເອກະສານທີ່ໃຊ້ໃນການຢັ້ງຢືນການຜ່ານລະບົບການຮຽນ-ການສອນຕາມ ສາຂາວິຊາ ຫຼື ຫຼັກສຸດໃດໜີ່;
3. ລະບົບແຜນທີ່ເອເລັກໄຕນິກ ໝາຍເຖິງ ລະບົບແຜນທີ່ ທີ່ສະແດງເຖິງຂອບເຂດ, ຜູມສັນຖານ, ຂໍ ມູນ, ຖານຂໍ້ມູນ, ຈຸດທີ່ຕັ້ງພາກພື້ນຖານ ແລະ ລະດັບການປ່ຽນແປງໃນຮູບແບບເອເລັກໄຕນິກ;
4. ລະບົບຖານຂໍ້ມູນ ໝາຍເຖິງ ບ່ອນເກັບຮັກສາຂໍ້ມູນໃນຮູບແບບເອເລັກໄຕນິກໄວ້ຢ່າງເປັນລະບົບທີ່ ສາມາດຄຸ້ມຄອງ, ບັບປຸງ ແລະ ນຳໃຊ້ໄດ້;
5. ຄອມຝົວເຕີກຮາບຝົກ ໝາຍເຖິງ ຮູບພາບ ແລະ ພາບເຄື່ອນເໜັງທີ່ຖືກສ້າງຂຶ້ນດ້ວຍການນຳໃຊ້ ຄອມຝົວເຕີ.

### ມາດຕາ 4. ຂອບເຂດການນຳໃຊ້

ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ນຳໃຊ້ສໍາລັບບຸກຄົນ, ບົດບຸກຄົນ ແລະ ການຈັດຕັ້ງຫັງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ທີ່ ດຳເນີນທຸລະກິດທີ່ປຶກສາ ແລະ ຜິກອົບຮົມດ້ານໄອຊີທີ່ ມີ ສອງ ປະເຟ ດັ່ງນີ້:

## ໝວດທີ 2

### ການອະນຸຍາດ

### ມາດຕາ 5. ປະເພດການດຳເນີນທຸລະກິດ

ການດຳເນີນທຸລະກິດທີ່ປຶກສາ ແລະ ຜິກອົບຮົມດ້ານໄອຊີທີ່ ມີ ສອງ ປະເຟ ດັ່ງນີ້:

1. ການດຳເນີນທຸລະກິດທີ່ປຶກສາ;
2. ການດຳເນີນທຸລະກິດຜິກອົບຮົມ.

### ມາດຕາ 6. ມາດຕະຖານເຕັກນິກ

ກ. ການດຳເນີນທຸລະກິດທີ່ປຶກສາດ້ານໄອຊີ

1. ຕ້ອງມີສະຖານທີ່ແນ່ນອນ ແລະ ເໝາະສົມ.
2. ໃນການສະເໜີບົດໂຄງການດ້ານໄອຊີທີ່ແຕ່ລະຄົງ ຕ້ອງໄດ້ຜ່ານການກວດກາຈາກຂະແໜງການໄປ ສະນີ, ໂທລະຄົມມະນາຄົມ ແລະ ການສື່ສານ ເຊັ່ນ ແຜນວາດການເຊື້ອມຕໍ່ລະບົບເຄື່ອຂ່າຍ, ມາດຕະຖານຄວາມ ປອດໄຟ, ມາດຕະຖານການອອກແບບຖານຂໍ້ມູນ ແລະ ເອກະສານອື່ນໆ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ;
3. ມີບຸກຄະລາກອນຕາມທີ່ມາດຕະຖານໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນມາດຕາ 7 ຂອງຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້.

## ๒. กานดำเนินทลະກົດຝຶກອົບຮົມດ້ານໄອຊີທີ

1. ຕ້ອງມີສະຖານທີ່ແບ່ນອນ, ມີຫ້ອງຮຽນທີ່ເໝາະສົມໃນການຮຽນ-ການສອນ, ມີແສງສະຫວັງຜຽງຝໍ,  
ມີອາກາດຖ້າຍເທສະດວກໃນສະຖານທີ່ຝຶກອົບຮົມ.
  2. ຕ້ອງມີອຸປະກອນທີ່ທັນສະໄໝ, ເໝາະສົມ ແລະ ຄົບຖ້ວນ ເພື່ອຮັບປະກັນປະສິດທິພາບໃນການ  
ຮຽນ-ການສອນ.
  3. ຫຼັກສຸດການຝຶກອົບຮົມ ຕ້ອງຮັບປະກັນລັກສະນະທັນສະໄໝ ຂຶ່ງສະແດງອອກເປັນປຶ້ມແບບຮຽນ ຫຼື  
ປຶ້ມຄຸມສົອນທີ່ເຂື່ອມໂຢງສາກົນ.
  4. ຜູ້ທີ່ດຳເນີນທຸລະກິດຝຶກອົບຮົມ ຕ້ອງກຳນົດໄລຍະເວລາ, ແບບຮຽນ, ບົດສອນ ແລະ ເນື້ອໃນ 29  
ແຕ່ລະຫຼັກສຸດ ໂດຍຜ່ານການກວດແກ້ ແລະ ຍັ້ງຢືນຄວາມຖືກຕ້ອງຈາກຂະແໜງການໄປສະນີ, ໂທລະຄົມມະນາຄົມ  
ແລະ ການສື່ສານ ແລະ ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.
  5. ມີບາຄະລາກອນຕາມມາດຕະຖານທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນມາດຕາ 7 ຂອງຂໍ້ຕິກລົງສະບັບນີ້.

### ມາດຕາ 7. ມາດຕະຖານບກຄະລາກອນ

ก. งานดำเนินหลักเกิดที่ปีกษาด้านไออกซิที

1. ຕ້ອງມີຜູ້ຊຽວຊານ ຂຶ່ງເຂົ້າໃຈລະບົບເຕັກນິກທາງດ້ານໄອຊີທີເປັນຢ່າງດີ.
  2. ຕ້ອງມີຜູ້ຊຽວຊານ ຂຶ່ງມີປະສົບການທີ່ປຶກສາທາງດ້ານໄອຊີທີໃຫ້ບຸກຄົນ, ມີຕົບຖານ ຫຼື ອົງການຈັດຕັ້ງໃດໜຶ່ງມາກ່ອນ (ມີໃບຢັ້ງຢືນການຜ່ານງານ) ຢ່າງໝັ້ນອຍ 5 ປີ.
  3. ຕ້ອງມີຜູ້ຊຽວຊານ ຂຶ່ງມີປະສົບການທາງດ້ານການໃຫ້ຄໍາປຶກສາດ້ານໄອຊີທີ ຫຼື ຂຶ່ງເຂດວຽກງານທີ່ກຽວຂ້ອງ ແລະ ຕ້ອງວິມີວດທີ່ການສຶກສາປະລິນຍາຕີຂຶ້ນໄປ.

## ๒. งานดำเนินทุลักษณ์กีดผีภารกิจชั่วคราว

1. ຕ້ອງມີບຸກຄະລາກອນທີ່ມີຄວາມຮັດວາມສາມາດດ້ານວິຊາສະເພະ ໃນຂະແໜງການເຕັກໂນໂລຊີສື່ສານ ແລະ ຂໍ້ມູນຂ່າວສານ ຫຼື ຂະແໜງການກ່ຽວຂ້ອງ.
  2. ຕ້ອງມີບຸກຄະລາກອນທີ່ໄດ້ຜ່ານການຢືນຢັນຫຼັກສຸດການເປັນຄຸສອນ ຈາກສະຖາບັນການສຶກສາແຫ່ງໃດໜຶ່ງ.
  3. ຕ້ອງມີບຸກຄະລາກອນທີ່ມີປະສົບການ, ຜັດໝານານົງນາ, ແລະ ມີໃບຢືນຢັນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງໃນຫຼັກສຸດທີ່ໃຫ້ດໍາເນີນທລະກິດຝຶກອົບຮົມ.

### ມາດຕາ 8. ການຂໍຂະບຍາດ

ນິຕີບຸກຄົນ ທີ່ມີຈຸດປະສົງຕ້ອງການດຳເນີນທຸລະກິດທີ່ປີກສາ ແລະ ຜິກອົບຮົມຫາງດ້ານໄຊຊີໍທີ່ ພາຍຫຼັງ  
ໄດ້ຮັບໃບທະບຽນວິສາຫະກິດແລ້ວ ຕ້ອງຂໍໃບອະນຸຍາດດຳເນີນທຸລະກິດນຳຂະແໜງການໄປສະນີ, ໂທລະຄົມມະ  
ນາຄົມ ແລະ ການສື່ສານ ໂດຍປະກອບເອກະສານໃຫ້ຄືບຖ້ວນ ຜ້ອມທັງປະຕິບັດຕາມເງື່ອນໄຂຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້  
ໃນຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ແລະ ລະບຽບການອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

**มาตรา 9. เງื่อนไขในการฝึกอบรมอาชญากรรมที่เป็นทุลักภิດที่ปีกษา และ ฝึกอบรมด้านไอยชีพ**  
การฝึกอบรมอาชญากรรมที่เป็นทุลักภิດที่ปีกษา และ ฝึกอบรมด้านไอยชีพ ต้องมี  
เงื่อนไขดังนี้:

1. ต้องประกอบเอกสารสานถิบตัวน ตามที่ได้กำหนดไว้ในเอกสารสานข้ออ่อนห้าม;
2. ต้องบัญชีในช่วงໄລຍະຖືກອယັບຊັບສິນ, ຢູ່ໃນຂະບວນການລົ້ມລະລາຍ ຫຼື ຖືກສານຕັດສິນເປັນຜູ້ລົ້ມລະລາຍ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນ ກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ;
3. ປະຕິບັດຕາມເງື່ອນໄຂອື່ນ ທີ່ຂະແໜງການໄປສະນີ, ໂທລະຄົມມະນາຄົມ ແລະ ການສື່ສານ ກຳນົດໃຫ້;
4. ຕ້ອງປະຕິດນັດຕາມເອກະສານຊ້ອນຫ້າຍຂອງຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້.

**มาตรา 10. ການฝึกอบรมอาชญากรรม**

ການຄົ້ນຄວ້າຝຶກຈະການພົບປະກາດ ຕ້ອງສໍາເລັດພາຍໃນ 10 ວັນລັດຖະການນັບແຕ່ວັນທີໄດ້ຮັບຄໍາຮ້ອງເປັນຕົ້ນໄປ.

ໃນກໍລະນີ ເອກະສານບໍ່ຄົບຕຸວັນ, ບໍ່ຖືກຕ້ອງ ຫຼື ບໍ່ມີເງື່ອນໄຂຝຽງຝົ່ງທີ່ຈະໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ, ອົງການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ກວດກາ ຈະແຈ້ງໃຫ້ຜູ້ຂໍອະນຸຍາດຊາບ ພາຍໃນ 05 ວັນລັດຖະການ.

**มาตรา 11. ການຕໍ່, ປັບປຸງ, ໂຈະ ຫຼື ຍົກເລີກ**

ການຂໍຕໍ່ໃນອະນຸຍາດ ກ່ຽວກັບການດໍາເນີນທຸລະກົດທີ່ປຶກສາ ແລະ ຜິກອົບຮົມດ້ານໄອຊື໒ທີ່ ຕ້ອງຢືນໃບຄໍາຮ້ອງຂໍຕໍ່ກ່ອນວັນໝົດອາຍຸ 30 ວັນ ແລະ ຕ້ອງປະກອບເອກະສານໃຫ້ຄົບຕຸວັນ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໃນເອກະສານຊ້ອນຫ້າຍຂອງຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້. ອົງການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ກວດກາ ຈະຝຶກຈະການຕໍ່ໃນອະນຸຍາດພາຍໃນ 05 ວັນລັດຖະການ.

ຜູ້ທີ່ຕ້ອງການປ່ຽນແປງເນື້ອໃນໃບອະນຸຍາດ, ໂຈະ ຫຼື ຍົກເລີກການດໍາເນີນທຸລະກົດຂອງຕົນ ຕ້ອງໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຈາກຂະແໜງການໄປສະນີ, ໂທລະຄົມມະນາຄົມ ແລະ ການສື່ສານກ່ອນ ໂດຍມີການສະເໜີ ຜ້ອມຂຶ້ແຈງເຫດຜົນຢ່າງເປັນລາຍລັກອັກສອນ.

**มาตรา 12. ຂອບເຂດການໃຫ້ບໍລິການ**

ໃບອະນຸຍາດດໍາເນີນທຸລະກົດທີ່ປຶກສາ ແລະ ຜິກອົບຮົມດ້ານໄອຊື໒ທີ່ ສາມາດນຳໃຊ້ໄດ້ໃນຂອບເຂດທີ່ກໍານົດໃນໃບອະນຸຍາດເທົ່ານັ້ນ ແລະ ມີອາຍຸການນຳໃຊ້ ຫຼື ພັນຍື ນັບແຕ່ວັນທີ ອອກໃບອະນຸຍາດ ເປັນຕົ້ນໄປ.

**มาตรา 13. ຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການ**

ຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການ ໃນການຂໍອະນຸຍາດດໍາເນີນທຸລະກົດທີ່ປຶກສາ ແລະ ຜິກອົບຮົມດ້ານໄອຊື໒ທີ່ແມ່ນໃຫ້ປະຕິບັດຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນລະບຽບການສະເພາະ ກ່ຽວກັບຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການ ທີ່ປະກາດໃຊ້ໃນແຕ່ລະໄລຍະ.

ធម៌រាជ 3

#### ມາດຕາ 14. ສິດ ແລະ ຜັນທະຂອງຜູ້ໃຫ້ບໍລິການ

ដូច្នែលការងារប្រព័ន្ធឌីជីថទា និង ផ្សាយបន្ទុកតាមតម្លៃខ្លួន និង ដំណឹងទៅកាន់ប្រព័ន្ធ



### ມາດຕາ 15. ສິດ ແລະ ຜັນທະຂອງຜູ້ໃຊ້ປໍລົງການ

ຜູ້ໃຊ້ບໍລິການທີ່ປຶກສາ ແລະ ຜຶກອົບຮົມດ້ານໄອຊີ ມີສິດ ແລະ ພັນທະ ດັ່ງນີ້:

1. ໄດ້ຮັບການບໍລິການທີ່ມີຄຸນນະພາບສະດວກ, ວ່ອງໄວ ແລະ ປອດໄພ;
  2. ໄດ້ຮັບໃບຢັ້ງຢືນ ເມືອງຮຽນຈົບຫຼັກສຸດໃດໜຶ່ງສໍາລັບຜູ້ໃຊ້ບໍລິການຝຶກອົບຮົມ;
  3. ສະເໜີຕໍ່ອີງການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ກວດກາ ກ່ຽວກັບຄຸນນະພາບການໃຫ້ບໍລິການ, ມາດຕະຖານ-ເຕັກນິກ ແລະ ຕ່າບໍລິການຕ່າງໆ;

4. ທວງຖາມ ແລະ ຮ້ອງຝ່ອງຜູ້ໃຫ້ບໍລິການຕາມຂັ້ນຕອນຂອງຂະບວນການຍຸຕິທໍາ ເພື່ອໃຫ້ຄວາມເປັນທຳກ່າວນສະໜອງການບໍລິການແກ່ຜູ້ອີນໃຊ້;
5. ຈ່າຍຄ່າບໍລິການຕາມລະບຽບການ;
6. ຮັບຜິດຊອບຕໍ່ຂໍ້ມູນ ແລະ ຂ່າວສານຂອງຕົນ ຊຶ່ງອາດເປັນຜົນກະທົບຕໍ່ບຸກຄົນ, ມີຕິບຸກຄົນການຈັດຕັ້ງ ແລະ ສັງຄົມ ທີ່ເປັນການລະເມີດຕໍ່ກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ;
7. ປະຕິບັດສິດ ແລະ ຜັນທະອົ່ນ ຕາມທີ່ກໍານົດໄວ້ໃນກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ.

## ໜວດທີ 4 ຂໍ້ຫ້າມ

### ມາດຕາ 16. ຂໍ້ຫ້າມທົ່ວໄປ

ຫ້າມບຸກຄົນ, ມີຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງມີຜິດຕິກຳ ດັ່ງນີ້:

1. ກົດກັ້ນ, ຂັດຂວາງ ການດໍາເນີນທຸລະກົດທີ່ປຶກສາ ແລະ ຜິກອົບຮົມດ້ານໄອຊີທີ;
2. ອ່ວມມື, ສ້າງເງື່ອນໄຂ ຫຼື ອໍານວຍຄວາມສະດວກໃຫ້ແກ່ບຸກຄົນ, ມີຕິບຸກຄົນໃດໜຶ່ງ ໃນການລະເມີດຂໍ້ຫ້າມ ທີ່ກໍານົດໄວ້ໃນຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້;
3. ມີຜິດຕິກຳອື່ນທີ່ລະເມີດຕໍ່ກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ.

### ມາດຕາ 17. ຂໍ້ຫ້າມສໍາລັບຜະນັກງານຄຸ້ມຄອງ

ຫ້າມຜະນັກງານຄຸ້ມຄອງການດໍາເນີນທຸລະກົດທີ່ປຶກສາ ແລະ ຜິກອົບຮົມດ້ານໄອຊີທີມີຜິດຕິກຳ ດັ່ງນີ້:

1. ກົດໜ່ວງ, ຖ່ວງດຶງ ແລະ ປອມແປງເອກະສານ;
2. ສວຍໃຊ້ຫຼັບໜ້າທີ່ຕໍ່າໆ ເພື່ອຫາຜົນປະໂຫຍດສ່ວນຕົວນຳຜູ້ໃຫ້ບໍລິການ;
3. ເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນທີ່ເປັນຄວາມລັບຂອງຜູ້ໃຫ້ບໍລິການ ແລະ ຜູ້ໃຊ້ບໍລິການ;
4. ຜິດຕິກຳອື່ນທີ່ລະເມີດຕໍ່ກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ.

### ມາດຕາ 18. ຂໍ້ຫ້າມສໍາລັບຜູ້ໃຫ້ບໍລິການ

ຫ້າມຜູ້ໃຫ້ບໍລິການທີ່ປຶກສາ ແລະ ຜິກອົບຮົມດ້ານໄອຊີທີມີຜິດຕິກຳ ດັ່ງນີ້:

1. ດໍາເນີນທຸລະກົດ ໂດຍບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຈາກຂະແໜງການໄປສະນີ, ໂທລະຄົມມະນາຄົມ ແລະ ການສື່ສານ;
2. ນໍາໃບອະນຸຍາດໃຫ້ຜູ້ອື່ນນຳໃຊ້, ເຊົ້າ ຫຼື ໂອນ;
3. ໃຫ້ບໍລິການນອກເໜີອຈາກປະເທດການໃຫ້ບໍລິການ, ຕາມທີ່ກໍານົດໃນໃບອະນຸຍາດ ຫຼື ຂອບເຂດທີ່ກໍານົດໄວ້;
4. ອຸດຫຼຸນ, ຄອບງໍາ ຫຼື ໄຊ້ອໍານາດການຕະຫຼາດ ທີ່ບໍ່ເປັນທຳກໍ່ຜູ້ປະກອບການລາຍອື່ນ;
5. ມີຜິດຕິກຳອື່ນທີ່ລະເມີດຕໍ່ກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ.

## ໝວດທີ 5

### ການຄຸ້ມຄອງ ການດຳເນີນທຸລະກິດທີປີກສາ ແລະ ຜິກອົບຮົມດ້ານໄອຊີທີ

ມາດຕາ 19. ອີງການຄຸ້ມຄອງ ການດໍາເນີນທຸລະກິດທີ່ປຶກສາ ແລະ ຜິກອົບຮົມດ້ານໄຂຊີທີ່  
ຂະແໜງການໄປສະນີ, ໂທລະຄົມຄົມ ແລະ ການສື່ສານ ເປັນຜູ້ຄຸ້ມຄອງ ແລະ ຕິດຕາມ, ກວດກາ  
ການດໍາເນີນທຸລະກິດທີ່ປຶກສາ ແລະ ຜິກອົບຮົມດ້ານໄຂຊີທີ່ ໂດຍປະສານສົມທີບກັບຂະແໜງການກ່ຽວຂ້ອງ.

ມາດຕາ 20. ສິດ ແລະ ຫັ້ນທີ່ຂອງ ກະຊວງປະສະນີ, ໂກລະຄົມມະນາຄົມ ແລະ ການສື່ສານ

ໃນການຄຸ້ມຄອງການດຳເນີນທຸລະກິດທີ່ປຶກສາ ແລະ ຜິກອົບຮົມດ້ານໄອຊີທີ່ ກະຊວງໄປສະນີ, ໂທລະຄົມມະນາຄົມ ແລະ ການສັ່ສານ ມີສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ດ້ານນີ້:

1. ຝຶຈາລະນາຂອກ, ຕໍ່, ບ່ຽນແປງ, ໄຈະ ແລະ ຖອນໃບອະນຸຍາດ;
  2. ຕິດຕາມ ແລະ ກວດກາການປະຕິບັດເງື່ອນໄຂ, ມາດຕະຖານ ແລະ ລະບຽບການ ຕາມຂໍ້ຕິກລົງສະບັບນີ້;
  3. ກ່າວເຕືອນ, ສຶກສາອົບຮົມ ຫຼື ປັບໃໝ່ ຕໍ່ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ລະເມີດຂໍ້ຕິກລົງສະບັບນີ້, ກິດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ ຂຶ່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ;
  4. ຮັບ ແລະ ຝຶຈາລະນາ ແກ້ໄຂຄໍາສະເໜີ ກ່ຽວກັບການໃຫ້ຢ່າລົກການ ເປັນຕົ້ນ ຄຸນນະພາບຂອງການຢ່າລົກການ ແລະ ຄ່າຍ່າລົກການຕ່າງໆ;
  5. ເກັບຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່າຍ່າລົກການ ໃບອະນຸຍາດດໍາເນີນທຸລະກິດທີ່ປິກສາ ແລະ ຝຶກອົບຮົມດ້ານໄອຊີ່;
  6. ປະຕິບັດສິດ ແລະ ຫຼົ້າທີ່ອື່ນ ຕາມທີ່ກໍານົດໄວ້ໃນກິດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ.

ມາດຕາ 21. ສິດ ແລະ ຫົ້ນທີ່ຂອງ ພະແນກໄປສະນີ, ໂທລະຄົມມະນາຄົມ ແລະ ການສຶກສາຂອງ/ນະຄອນ

ໃນການຄຸ້ມຄອງການດຳເນີນທຸລະກິດທີ່ປຶກສາ ແລະ ຜິກອົບຮົມດ້ານໄຂຊີທີ່ ພະແນກໄປສະນີ, ໂທລະຄົມມະນາຄົມ ແລະ ການສື່ສານ ແຂວງ/ນະຄອນ ມີສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ ດັ່ງນີ້:

1. ຜິລາລະນາອອກ, ຕໍ່, ປັບປຸງ, ໂຈະ ແລະ ຖອນໃບອະນຸຍາດຕາມທີ່ ກະຊວງ ໄປສະນີ, ໂທລະຄົມມະນາຄົມ ແລະ ການສື່ສານ ກໍານົດໃຫ້;
  2. ຕິດຕາມ ແລະ ກວດກາ ການປະຕິບັດເງື່ອນໄຂ, ມາດທະຖານ ແລະ ລະບຽບການ ຕາມຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້;
  3. ກ່າວເຕືອນ, ສຶກສາອົບຮົມ ຫຼື ປັບໃໝ່ ຕໍ່ບຸກຄົນ ແລະ ນິຕິບຸກຄົນ ທີ່ລະເມີດຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້;
  4. ປະຕິບັດສິດ ແລະ ທັນທີ່ອື່ນ ຕາມທີ່ກໍານົດໄວ້ໃນກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ.

## ធម្មណី ៦

## ມາດຕາ 22. ມາດຕະການຕື່ຜູ້ລະເມິດ

ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ທີ່ໄດ້ລະເມີກຕໍ່ຂໍ້ໂກລົງສະບັບນີ້ ຈະຖືກສຶກສາອີບຮົມ, ປັບໃໝ່, ໂຈະ ຫຼື ຖອນໃບອະນຸຍາດ ແລ້ວຕ່າງໆລະນີເປົ້າ ຫຼື ຫັນກ ລວມທັງໃຊ້ແນນຄ່າເສຍຫາຍທີ່ຕົນໄດ້ກໍ່ຂຶ້ນ.

### มาตรา 23. มาตระงานสึกษาอิบกิม

ບຸກຄົນ, ນິຕີບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງທີ່ລະເມີດຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ຈະຖືກສຶກສາອີບຮົມ, ກ່າວເຕືອນໃນກໍລະນີ ດັ່ງນີ້:

1. ຜະນັກງານຂອງລັດທີເຮດວຽກຄຸ້ມຄອງ ບໍ່ໃຫ້ຄວາມສະດວກ, ຊັກຊ້າ, ກົດໜ່ວງ ຖ່ວງດິງໃນການຝຶຈະລະນາຄ້າຮ້ອງຂໍອະນຸຍາດ ໂດຍບໍ່ມີເຫດຜົນ, ໃຊ້ມາລະຍາດ ແລະ ຄໍາເວົ້າທີ່ບໍ່ເໝາະສີມ;
  2. ຜູ້ດໍາເນີນທຸລະກິດທີ່ປຶກສາ ແລະ ພຶກອົບຮົມ ບໍ່ໃຫ້ຄວາມສະດວກແກ່ຜູ້ຊົມໃຊ້ ຫຼື ລະເມີດຂໍ້ຫ້າມໃນສະຖານເປົາ.

#### ມາດຕາ 24. ມາດຕະການປັບໃໝ່

บุกถิน, นิเติบถิน ชี้ ภาระจัดตั้งที่ละเมิดข้อตกลงสหบันนี จะถูกปัดไข่ ดังนี้:

**ມາດຕາ 25. ມາດຕະການໂຈະ ແລະ ຖອນໃບອະນຸຍາດ**

ອີງການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ກວດກາ ຈະດຳເນີນການໂຈະໃບອະນຸຍາດ ການດຳເນີນທຸລະກິດທີ່ປຶກສາ ແລະ ຜິກອົບຮົມດ້ານໄອຊີທີ ໃນກໍລະນີ ດັ່ງນີ້:

1. ດຳເນີນທຸລະກິດ ບໍ່ຖືກຕ້ອງຕາມທີ່ໄດ້ລະບຸໄວ້ໃນໃບອະນຸຍາດ;
2. ປອມແປງ, ເຊື່ອງອໍາ ຫຼື ສະຫນອງຂໍ້ມູນ ທີ່ບໍ່ຖືກຕ້ອງຕາມການກຳນົດຂອງອີງການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ກວດກາ;
3. ເກັບຄ່າບໍລິການບໍ່ຖືກຕ້ອງຕາມ ກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການທີ່ກໍານົດໄວ້;
4. ບໍ່ຊໍາລະຄ່າທຳນຽມ, ຄ່າບໍລິການ ຫຼື ອາກອນ ໃຫ້ລັດ ຕາມລະບຽບການ;
5. ຖືກປັບໃໝ່ຕາມມາດຕາ 24 ຂອງຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ຈຳນວນ 2 ຄັ້ງ.

ອີງການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ກວດກາ ຈະຝຶຈາລະນາຖອນໃບອະນຸຍາດ ການດຳເນີນທຸລະກິດທີ່ປຶກສາ ແລະ ຜິກອົບຮົມດ້ານໄອຊີທີ ໃນກໍລະນີດັ່ງນີ້:

1. ຖືກໂຈະໃບອະນຸຍາດ ແຕ່ບໍ່ມີການປັບປຸງຕາມເງື່ອນໄຂທີ່ກໍານົດ;
2. ນຳໃບອະນຸຍາດໃຫ້ຜູ້ອື່ນນຳໃຊ້, ເຊົ່າ ຫຼື ໂອນ ໂດຍບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ;
3. ບໍ່ດຳເນີນກົດຈະການຝາຍໃນໜຶ່ງປີ ພາຍຫຼັງໄດ້ຮັບໃບອະນຸຍາດແລ້ວ;
4. ລະເມີນກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ ອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

## ໝວດທີ 7 ປົດບັນຍັດສຸດທ້າຍ

**ມາດຕາ 26. ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ**

ມອບໃຫ້ ກົມເຕັກໂນໂລຊີການສື່ສານຂໍ້ມູນຂ່າວສານ, ກະຊວງໄປສະນີ, ໂທລະຄົມມະນາຄົມ ແລະ ການສື່ສານ ສົມທິບກັບພາກສ່ວນອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ຢ່າງເຂັ້ມງວດ.

**ມາດຕາ 27. ຜົນສັກສິດ**

ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ມີຜົນສັກສິດນັບແຕ່ວັນລົງລາຍເຊັນ ແລະ ພາຍຫຼັງໄດ້ລົງໃນຈົດໝາຍເຫດທາງລັດຖະການ ສີບຫ້າວັນ.

ລັດຖະມົນຕີ



ປອ. ທັນສະໄໝ ກົມມະສິດ

## ເອກະສານຊ້ອນຫ້າຍ

### I. ການປະກອບເອກະສານ

#### 1. ການຂໍໃບອະນຸຍາດໃໝ່

- ໃບຄໍາຮ້ອງ
- ອຸບສີ  $3 \times 4 = 2$  ໃບ ບໍ່ໃຫ້ກາຍ 3 ເດືອນ
- ໃບຢັ້ງຢືນທີ່ຢູ່;
- ບັດປະຈຳຕົວ/ຫັນງສີຜ່ານແດນ
- ໃບຢັ້ງຢືນທີ່ຕັ້ງສໍານັກງານ
- ໃບປະກາດສະນິຍະບັດ ຫຼື ໃບຢັ້ງຢືນການສຶກສາ ຫາງດ້ານໄອທີ 1 ສະບັບ (ຖ້າບໍ່ມີໃຫ້ປະກອບໃບຢັ້ງຢືນ ພະນັກງານວິຊາການໃສ)
- ໃບທະບຽນວິສາຫະກິດ
- ໃບມອບສິດ (ກໍລະນີໃຫ້ຄົນອື່ນປະກອບເອກະສານແທນ ຫຼື ຕົວແທນຈາກບໍລິສັດ);
- ປິດວິພາກເສດຖະກິດ ແລະ ເຕັກນິກ
- ໃບຢັ້ງຢືນສະຖານະການເງິນ/ບັນຊີການເຄື່ອນໄຫວທຸລະກິດ ຈາກທະນາຄານ ຜາຍໃນ ສປປ ລາວ.
- ສັນຍາອື່ນໆທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການດໍາເນີນທຸລະກິດ (ຖ້າມີ)
- ເອກະສານອື່ນໆ ທີ່ຈໍາເປັນ

#### 2. ກໍລະນີຂໍຕໍ່, ປັບປຸງ, ໂຈະ ຫຼື ຍົກເລີກ ໃບອະນຸຍາດ

- ໃບຄໍາຮ້ອງ
- ອຸບສີ  $3 \times 4 = 2$  ໃບ ບໍ່ໃຫ້ກາຍ 3 ເດືອນ (ກໍລະນີຂໍຕໍ່ ໃບອະນຸຍາດ);
- ໃບອະນຸຍາດດໍາເນີນທຸລະກິດ ສະບັບເກົ່າ
- ໃບມອບສິດ (ກໍລະນີໃຫ້ຄົນອື່ນປະກອບເອກະສານແທນ ຫຼື ຕົວແທນຈາກບໍລິສັດ);
- ໃບຢັ້ງຢືນການເສຍອາກອນ
- ປິດສະຫຼຸບຫາງດ້ານການເຄື່ອນໄຫວຜ່ານມາ
- ປິດສະຫຼຸບຫາງດ້ານການເງິນ
- ໃບຢັ້ງຢືນການຈ່າຍຄ່ານໍາໃຊ້ຊັບພະຍາກອນໂທລະຄົມ (ຖ້າມີການນໍາໃຊ້)
- ໃບສະເໜີ ເຜືອຊື່ແຈງເຫດຜົນ (ກໍລະນີຂໍປັບປຸງ, ໂຈະ ຫຼື ຍົກເລີກ ໃບອະນຸຍາດ)
- ເອກະສານອື່ນໆ ທີ່ຈໍາເປັນ

S/

## II. ລາຍການດໍາເນີນທຸລະກິດ

### 1. ລາຍການ ດໍາເນີນທຸລະກິດທີ່ປຶກສາ ດ້ວນໄອຊີທີ

ລາຍການ ດໍາເນີນທຸລະກິດທີ່ປຶກສາດ້ວນໄອຊີທີ ປະກອບມີ:

- ດ້ວນລະບົບເຄືອຂ່າຍ ແລະ ຄວາມປອດໄພ (Network and Security System);
- ດ້ວນການວິຄາະ ການດໍາເນີນງານ (System Integrators);
- ດ້ວນການອອກແບບ ແລະ ຕິດຕັ້ງລະບົບ (Design and Installation Service)
- ດ້ວນການຄົ້ນຄວ້າ ແລະ ຜັດທະນາ (Planning and Development);
- ດ້ວນການກວດສອບ (Audit);
- ດ້ວນການດໍາເນີນທຸລະກິດ (ICT Service);
- ການໃຫ້ຄໍາປຶກສາອື່ນໆ ທາງດ້ວນ ໄອຊີທີ (Other Consultants).

### 2. ລາຍການ ດໍາເນີນທຸລະກິດຝຶກອົບຮົມ ດ້ວນໄອຊີທີ

ລາຍການ ຫຼັກສູດຝຶກອົບຮົມດ້ວນໄອຊີທີ ປະກອບມີ:

- ການອອກແບບ, ຕິດຕັ້ງ ແລະ ບໍລິຫານ-ຈັດການ ລະບົບເຄືອຂ່າຍ (Network System);
- ການສ້າງ ແລະ ຜັດທະນາຊອບແວ (Computer and Mobile Programming);
- ການຕິດຕັ້ງ ແລະ ສ້ອມແປງ (Installation and Repair);
- ການບໍລິຫານຈັດການລະບົບຖານຂໍ້ມູນ (Database Management);
- ລະບົບຮັກສາ ແລະ ບ້ອງກັນຄວາມປອດໄພຂອງຂໍ້ມູນ (Security and Data Protection);
- ລະບົບປະຕິບັດການ (Operation System);
- ການອອກແບບຄອມພົວຕົກາບຝຶກ (Graphic and Creative Design);
- ການຝຶກອົບຮົມອື່ນໆ ດ້ວນໄອຊີທີ (Other Training). *ສົກ*

ຫົວໜ້າກົມເຕັກໂນໂລຊີຂໍ້ມູນຂ່າວສານ



ດຣ. ທະວີສັກ ມະໂນທັນ